



Universitätsbibliothek Paderborn

**La Parfaite Grammaire Royale Françoise & Allemande,
Das ist: Vollkomene Königl. Frantz. Teutsche
Grammatica,**

Des Pepliers, ...

Leipzig, 1717

Cap. VI. Vom Participo.

[urn:nbn:de:hbz:466:1-53515](#)

se taire, stillschweigen.

Dieses Verbum Reciprocum wird auch bisweilen Activè gebraucht
Ind. Præs. Je me tais, tu te tais, il se tait, nous nous taisons, vous vous taisez, ils se taisent. *Perf. I.* Je me tenu. *II.* Je me suis tû. *Fut.* Je me tairai. *Imp.* tais-toi, qu'il se taise. *Conj.* Je me taise, tu te taises, il se taise, nous nous taisons, vous vous taisez, ils se taisent. *Part.* se taisant. *Sup.* tû.

teindre, färben, wie ceindre.

vaincre, überwinden.

Ind. Præs. caret Sing. *Plur.* nous vainquons, vous vainquez, il vainquent. *Perf. I.* Je vainquis. *Perf. II.* J'ai vaincu. *Fut.* Je vaincrai. *Imp.* qu'il vainque. *Conj.* Je vainque, tu vainques, il vainque, nous vainquions, vous vainquez, ils vainquent. *Sup.* vaincu. Dessen Compositum ist *convaincre*.

traire, melden.

Ind. Præs. Je traîs, tu traîs, il trait, nous traîsons, vous traiez, traient. Das Verbum wird zwar wenig gebraucht, wie auch die Compofita, als: *abstraire, attraire, rentraire, pourtraire, retraire*.

vivre, leben.

Ind. Præs. Je vis, tu vis, il vit, nous vivons, vous vivez, ils vivent. *Perf. I.* Je vequis und vécus. *Perf. II.* J'ai vécu. *Fut.* Je vivrai. *Imp.* vis, qu'il vive. *Conj.* Je vive, tu vives, il vive, nous vivions, vous vivez, ils vivent. *Part.* vivant. *Sup.* vecu. Dessen Compositum ist *survivre, überleben*.

SECTIO XI.

Von den Verbis Defectivis.

Defectiva oder mangelhafte Verba sind, welche nicht alle Modi Tempora, Numeros oder Personen in usu, sondern an deren eins oder eslichen Mangel haben.

Solche nach der Länge hieher zu setzen, erachten wir nicht nothig zu seyn: wir haben sie nur nennen wollen, und können sie übrigens auch stets aus der Ubung erlernen werden.

C A P. VI.

Vom Particípio.

Participium ist ein Wort, welches so wohl vom Nomine als Verbo Theil nimmt.

Es hat nemlich die Art eines Nominis Adjectivi, was die Declination und Construction anlanget; zugleich aber bemercket es auch ein Tempus, wie ein Verbum; wie es denn eben von dem Verbo abgeleitet wird.

Das Particípium ist entweder Simplex oder Compositum.

Simplex ist: 1) Das Præsens Activæ Vocis, welches von der Prima Plurali Præsentis Indicativi formiret wird, durch Veränderung der End-Sylbe *ons* in *ant*, als: *aimons, aimant; bâtiſſons, bâtiſſant;* *devons, devant; vendons, vendant.*

2) Das Præteritum Passivæ vocis, so nichts anders ist, als das Supinum. Z. E. *aimé* im Fœm., *aimée*. Plur. *aimés, aimées*; *bâti*, Fœm., *bâtie*, Plur. *bâtis, bâties* &c.

Compositum besteht aus dem Supino mit dem Particípio Verbī Auxiliaris *avoir*, als wenn ich sage:

ayant aimé, so ist es das Particípio Præteriti Activi: einer der da geliebet hat.

ayant bâti, einer der da gebauet hat.

ayant dû, einer der da gesolt hat.

ayant vendu, einer der da verkauft hat.

Nehme ich aber zum Supino das Particípio Verbi Auxiliaris *être*,

étant aimé, so ist es das Particípio Præsentis Passivi, einer der da geliebet wird.

étant bâti, einer, eines das da gebauet wird.

Sehe ich über dis zwischen das Auxiliare *ayant* und das Supinum auch noch das Supinum *été*, als:

ajant été aimé, so ist es das Particípio Præteriti Passivi, einer der da ist geliebet worden.

ayant été bâti, einer, eines das da ist gebauet worden.

ayant été vendu, einer der da ist verkauft worden.

Anmerkung.

Die Particípia Activæ sind Indeclinabilia, als: *un homme, une femme, des hommes, des femmes, parlant.* Etliche werden Declinabilia, und dann werden sie als Adjectiva geachtet, als: *une ame bien faisante; des armes parlantes.*

Die Particípia Passiva werden den Adjectivis gleich, ihr Genere & Numero verändert, als: *un homme aimé, une femme aimée, des hommes aimés, des femmes aimées.*

C A P. VII.

Von dem Adverbio.

Das Adverbium ist ein unveränderlich Theil der Nede, und dienet, die verschiedene Umstände und Beschaffenheiten derer Verborum besser anzudeuten, als: *amer tendrement, brûligrlich lieben; parler sagement, klug reden,*